



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES
ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBahnVERKEHR
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

**Groupe de travail « RU CIM »
Arbeitsgruppe „ER CIM“
Working group “CIM UR”**

**A 72-00/505.2015
05.03.2015**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN DER OTIF UND AN REGIONALE
ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEIGETRETEN SIND**

**2. Tagung der Arbeitsgruppe CIM der 25. Tagung des Revisionsausschusses
(Bern, 18. März 2015)**

Tagungsdokumente (Fortsetzung)
Kommentare von Herrn Freise (Consultant)

In Anlehnung an die Rundschreiben A 72-00/503.2015 vom 10. Februar 2015 und A 72-00/504.2015 vom 24. Februar 2015 übersendet das Sekretariat der OTIF Ihnen im Anhang die Stellungnahme von Herrn Rainer Freise (Consultant) zum geänderten Vorschlag des Generalsekretärs aus dem Dokument CIM 2/1.

Die Arbeitsgruppe wird dem Revisionsausschuss ihre Vorschläge im schriftlichen Verfahren zur Genehmigung vorlegen, so dass sie bei der nächsten Generalversammlung behandelt werden können (siehe vorläufige Niederschrift, S. 17-18). Es ist daher **sehr wichtig**, dass eine **große Anzahl Mitgliedstaaten** bei dieser Arbeitsgruppensitzung vertreten ist.



(François Davenne)
Generalsekretär

Anlage

Kopie an:

- Europäische Eisenbahnagentur (ERA)
- Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen (UNECE)
Transportabteilung
- Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit (OEC)
- Golf-Kooperationsrat (GCC)
- Internationales Institut für die Vereinheitlichung des Privatrechts (UNIDROIT)
- Organisation für die Zusammenarbeit der Eisenbahnen (OSShD)
- Internationale Vereinigung der Anschlussgeleise-Benützer (IVA)
- Gemeinschaft der Europäischen Bahnen (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- European Rail Freight Association (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Internationaler Verband der Tarifeure (IVT)
- Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)
- Internationaler Eisenbahnverband (UIC)
- Internationale Föderation der Spediteurorganisationen (FIATA)
- Arab Union of Railways (AUR)
- International Union of Wagon Keepers (UIP)
- Internationaler Verband für öffentliches Verkehrswesen (UITP)
- Internationale Vereinigung der Gesellschaften für den Kombinierten Verkehr Schiene-Straße (UIRR)